



PROVINCE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 AVRIL 2022

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil municipal du 5 avril 2022 tenue à 19 h 30 et à laquelle assistent les membres du conseil : MME MAUDE WHITTOM, M. SIMON SESTO CIFOLA, MME CAMILLE JOLI-COEUR, M. JONATHAN THIBAULT, M. DANIEL KAESER ET MME KARINE LARAMÉE formant quorum sous la présidence de la mairesse CHRISTINE BEAUDETTE.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le directeur général et la greffière adjointe sont présents.

Madame la conseillère Lori Doucet et monsieur le conseiller Jean-François Hecq ont motivé leur absence.

Madame la mairesse invite les citoyens à observer un moment de réflexion en mémoire des personnes suivantes:

- monsieur Roger Cyr, décédé le 25 mars à l'âge de 90 ans;
- monsieur Jean-Marc Vachon, décédé le 26 mars à l'âge de 65 ans;
- monsieur Pierre Paradis, décédé le 29 mars à l'âge de 78 ans;
- madame Diane Lapointe, bénévole engagée et impliquée auprès de la Ville, décédée le 8 mars à l'âge de 68 ans

2022-04-152 ORDRE DU JOUR

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

De modifier l'ordre du jour comme suit :

- retrait du sujet 7.4 Travaux municipaux et appropriation d'une partie du surplus libre accumulé;
- retrait du sujet 9.21 Exploitation du terminal du parc des Berges - Signature d'une entente de service avec Éco-Nature;
- retrait du sujet 11.5 Embauche au Service des loisirs – Responsable préposés sites et locaux;
- insertion au sujet 13.4 Aide financière - Divers organismes sportifs, après « 1 638 \$ à » de la mention suivante: « Association de softball Boisbriand/Saint-Eustache ».

D'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

La présidente invite l'assistance à poser toute question relative aux affaires de la Ville non prévues à l'ordre du jour de la séance.

2022-04-153

PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE QUESTIONS

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

De prolonger la période de questions.

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS (PROLONGATION)

La période de questions des citoyens se poursuit.

2022-04-154

SÉANCE D'INFORMATION - PROJET DE RÈGLEMENT RV-1442-009

Le conseiller Simon Sesto Cifola, vice-président du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie, explique les dispositions du règlement suivant et les conséquences de son adoption :

Projet de règlement RV-1442-009 modifiant le Règlement RV-1442 sur la construction en ce qui a trait à l'obligation de fournir certains documents après la fin de travaux.

Après avoir expliqué le Projet de règlement RV-1442-009, les citoyens présents dans la salle sont invités à poser des questions ou à s'exprimer sur ses dispositions.

Une procédure de consultation écrite invitant les citoyens à soumettre leurs questions ou commentaires par écrit à compter du 16 mars 2022 préalablement annoncée par avis public, accompagne la procédure d'assemblée publique conformément à l'arrêté ministériel 2021-054 du 16 juillet 2021.

La greffière adjointe confirme qu'aucun commentaire écrit ni question suite à la publication d'un avis publié à cet effet n'a été reçu.

Le certificat de la greffière attestant de la tenue de la consultation écrite du 16 mars au 5 avril 2022 sur le Projet de règlement RV-1442-009 modifiant le Règlement RV-1442 sur la construction en ce qui a trait à l'obligation de fournir certains documents après la fin de travaux est déposé.

2022-04-155
PROCÈS-VERBAUX - SÉANCES DU CONSEIL

PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} mars 2022 et celui de la séance extraordinaire du 22 mars 2022, tels que soumis.

Adoptée

2022-04-156
RÈGLEMENT RV-1366-8 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 1^{er} mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'adopter le Règlement RV-1366-8 remplaçant les annexes du Règlement RV-1366 sur la signalisation routière.

Adoptée

2022-04-157
RÈGLEMENT RV-1444-012 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 1^{er} mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'adopter le Règlement RV-1444-012 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1444 sur l'émission des permis et certificats.

Adoptée

2022-04-158
RÈGLEMENT RV-1710 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 1^{er} mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet, la portée, le coût, le mode de financement et le mode de paiement et de remboursement du règlement;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

D'adopter le Règlement RV-1710 décrétant l'acquisition d'une autopompe pour le Service de sécurité incendie et son financement par emprunt, au montant de 1 248 000 \$.

Adoptée

2022-04-159
RÈGLEMENT RV-1711 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 1^{er} mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet, la portée, le coût, le mode de financement et le mode de paiement et de remboursement du règlement;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'adopter le Règlement RV-1711 décrétant des travaux de réfection de la toiture du poste de police et un emprunt à cette fin, au montant de 400 000 \$.

Adoptée

2022-04-160
RÈGLEMENT RV-1714 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 22 mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'adopter le Règlement RV-1714 sur les pesticides et les engrais.

Adoptée

2022-04-161
RÈGLEMENT RV-1715 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 22 mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Règlement RV-1715 sur l'utilisation de l'eau potable.

Adoptée

2022-04-162
RÈGLEMENT RV-478-14 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 22 mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'adopter le Règlement RV-478-14 modifiant le Règlement RV-478 concernant les tranchées dans la voie publique ainsi que le raccordement d'égouts sanitaire, pluvial et d'aqueduc.

Adoptée

2022-04-163
RÈGLEMENT RV-1716 - ADOPTION

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 22 mars 2022;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet, la portée du règlement et les changements entre le projet déposé et le règlement soumis pour adoption;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

D'adopter le Règlement RV-1716 sur la distribution de l'eau avec un système de compteur d'eau.

Adoptée

2022-04-164
PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT SUR LE RÈGLEMENT RV-1709

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

De prendre acte du dépôt du certificat de la greffière attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter par consultation écrite du 10 au 24 mars 2022 sur le Règlement RV-1709 décrétant l'acquisition de véhicules et d'équipements municipaux pour l'année 2022 et leur financement par emprunt.

Adoptée

2022-04-165
RÈGLEMENT RV-1268-9 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

Le conseiller Simon Sesto Cifola donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1268-9 modifiant le Règlement RV-1268 établissant un contrôle sur la démolition des immeubles et un programme de réutilisation du sol dégagé en ce qui a trait à la désignation de l'autorité compétente.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-166
RÈGLEMENT RV-1355-2-15 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

La conseillère Camille Joli-Coeur donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1355-2-15 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie en ce qui a trait à l'utilisation de l'eau potable.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-167
RÈGLEMENT RV-1421-1 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

Le conseiller Jonathan Thibault donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1421-1 modifiant le Règlement RV-1421 sur la vidange périodique des fosses septiques et des fosses de rétention en ce qui a trait à la désignation de l'autorité compétente.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-168

RÈGLEMENT RV-1442-009 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

Le conseiller Daniel Kaeser donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1442-009 modifiant le Règlement RV-1442 sur la construction en ce qui a trait à l'obligation de fournir certains documents après la fin de travaux.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-169

RÈGLEMENT RV-1645-1 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

La conseillère Karine Laramée donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1645-1 modifiant le Règlement RV-1645 décrétant des travaux de réhabilitation et de réfection de rues et d'une conduite pluviale et autorisant un emprunt à cette fin.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-170

RÈGLEMENT RV-1705-1 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

La conseillère Maude Whittom donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1705-1 modifiant le Règlement RV-1705 sur les tarifs de certains biens, services ou activités pour l'exercice financier 2022.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-171

RÈGLEMENT RV-1712 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

Le conseiller Simon Sesto Cifola donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1712 pourvoyant à la contribution de la Ville aux travaux de la station de purification d'eau de Sainte-Thérèse et à son financement par emprunt.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-172

RÈGLEMENT RV-1713 - AVIS DE MOTION ET DÉPÔT

La conseillère Camille Joli-Coeur donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1713 décrétant des travaux de réfection du réseau routier et un emprunt à cette fin.

Le projet de règlement est déposé.

2022-04-173

DÉPÔT DE LA LISTE DES AUTORISATIONS DE DÉPENSES

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

DE prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses approuvées par le directeur général et les directeurs de service dressée conformément au Règlement RV-1497 pour la période du 4 février au 10 mars 2022.

Adoptée

2022-04-174

SOMMAIRE MENSUEL DES DÉBOURSÉS

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER

APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

DE prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1^{er} au 28 février 2022 montrant un total des activités de 6 794 252,03 \$.

Adoptée

2022-04-175

DEMANDE D'EMPRUNT AU FONDS DE ROULEMENT - IMPLANTATION GÉOMATIQUE

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

D'autoriser la trésorière à emprunter au fonds de roulement la somme maximale de 15 000 \$ pour l'implantation géomatique, remboursable sur une période de 3 ans.

Adoptée

2022-04-176

FORMATION DES ÉLUS SUITE À L'ÉLECTION GÉNÉRALE 2021 - ÉTHIQUE ET DÉONTOLOGIE EN MATIÈRE MUNICIPALE

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

DE prendre acte de la déclaration de la greffière attestant avoir reçu la confirmation de la participation de tous les membres du conseil à la formation sur l'éthique et la déontologie présentée par l'Union des municipalités du Québec, conformément à l'article 25 du Règlement RV-1705 adoptant le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Boisbriand suite à l'élection générale 2021.

Adoptée

2022-04-177

**RENOUVELLEMENT DE L'ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE
PRIMAIRE, RESPONSABILITÉ CIVILE COMPLÉMENTAIRE ET
EXCÉDENTAIRE ET RESPONSABILITÉ MUNICIPALE - 31 MARS 2022 AU
31 MARS 2023**

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'accepter les conditions de renouvellement des contrats d'assurances suivants
avec le courtier BFL Canada risques et assurances inc. pour la période du
31 mars 2022 au 31 mars 2023, aux montants des primes suivantes :

RESPONSABILITÉ CIVILE PRIMAIRE	PRIME (\$)
Responsabilité civile générale	82 032
Blessures corporelles	inclus
Dommmages matériels	Inclus
Refoulement des égouts	Inclus
Pollution soudaine et accidentelle	Inclus
Pratique d'emploi	inclus
RESPONSABILITÉ D'ADMINISTRATION MUNICIPALE	
Garanties de base	<u>68 816</u>
Prime (sous-total)	150 848
Assureurs en participation :	
Certains Souscripteurs du Lloyd's	
Trisura Guarantee Insurance Company	
Assurance Economical	
RESPONSABILITÉ CIVILE COMPLÉMENTAIRE ET EXCÉDENTAIRE	
Responsabilité civile - Tranche 1	1 343
Responsabilité civile - Tranche 2	<u>1 553</u>
Prime (sous-total)	2 896
Assureurs (par tranche de limite) :	
Tranche 1 - Certains Souscripteurs du Lloyd's	
Tranche 2 - Certains Souscripteurs du Lloyd's	
FRAIS DE JUSTICE	inclus
HONORAIRES DE COURTAGE	27 292
TOTAL	<u>181 036</u>
TAXE (9 %, aucune taxes pour frais de courtage)	<u>13 836,96</u>
TOTAL INCLUANT TAXE	<u><u>194 872,96</u></u>

Adoptée

2022-04-178
VENTE À L'ENCAN 2022

PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'autoriser la tenue d'une vente à l'encan des biens non réclamés en possession de la Ville ainsi que des biens et équipements dont elle désire se départir, conformément à l'article 461 de la Loi sur les cités et villes, le samedi 7 mai 2022 au 740, chemin de la Grande-Côte, en respect des règles sanitaires en vigueur.

DE mandater le cabinet Latraverse Huissiers de justice, pour procéder à la vente.

Adoptée

2022-04-179
SOUSSIONS - TRAVAUX D'ÉCLAIRAGE DE LA PISTE DE BMX AU PARC RENÉ-LÉVESQUE - CONTRAT 2021-1876

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour les travaux d'éclairage de la piste de BMX au parc René-Lévesque, la Ville a reçu les offres suivantes :

NOMS ET ADRESSE DES SOUSSIONNAIRES	MONTANT (taxes incluses)
9211-9825 Québec inc. f.a.s.r.s. C- Techno 3138, rue Jacob-Jordan, bureau 200 Terrebonne (Québec) J6X 4J6	203 061,66 \$
Groupe Thermo-Lite inc. 9065, rue Champ-d'Eau St-Léonard (Québec) H1P 3M3	215 352,28 \$
Nelect inc. 104, boulevard Montcalm Nord Candiac (Québec) J5R 3L8	235 859,03 \$
Systèmes Urbains inc. 23, avenue Milton Lachine (Québec) H8R 1K6	284 269,94 \$

ATTENDU que le montant des offres reçues dépasse celui prévu au budget pour ce projet;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 19 janvier 2022.

De rejeter les soumissions reçues pour les travaux d'éclairage de la piste de BMX au parc René-Lévesque – Contrat 2021-1876.

Adoptée

2022-04-180

SOUMISSIONS - ACHAT D'UN CAMION PORTEUR 10 ROUES NEUF AVEC ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENT - CONTRAT 2022-1901

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour l'achat d'un camion porteur 10 roues neuf avec équipements de déneigement, la Ville a reçu l'offre suivante :

NOM ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE	MONTANT (taxes incluses)
AEBI Schmidt Canada inc. f.a.s.r.s Équipements Lourds Papineau 1186, route 321 Nord St-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	363 091,05 \$

ATTENDU la recommandation du Service des travaux publics du 30 mars 2022;

En conséquence, il est :

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 9 mars 2022.

D'accepter l'offre de AEBI Schmidt Canada inc. f.a.s.r.s Équipements Lourds Papineau au montant de 363 091,05 \$, toutes taxes incluses, celle-ci étant la seule soumission conforme reçue pour l'achat d'un camion porteur 10 roues neuf avec équipements de déneigement – Contrat 2022-1901.

Adoptée

2022-04-181

SOUMISSIONS - MISE À JOUR INFORMATIQUE ET AUTOMATISATION DE L'USINE D'ÉPURATION - CONTRAT 2022-1906

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour la mise à jour informatique et l'automatisation de l'usine d'épuration, la Ville a reçu les offres suivantes :

NOMS ET ADRESSE DES SOUMISSIONNAIRES	MONTANT (taxes incluses)
Cima+ S.E.N.C. 3400, boulevard du Souvenir, bureau 600 Laval (Québec) H7V 3Z2	115 066,50 \$

Studio Viau inc. 25, rue Ozias-Leduc Saint-Charles-Borromée (Québec) J6E 8M9	149 465,06 \$
---	---------------

ATTENDU la recommandation du Service du génie du 31 mars 2022;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 21 mars 2022 pour la mise à jour informatique et l'automatisation de l'usine d'épuration.

De rejeter les soumissions reçues et d'autoriser le Service du génie à reprendre le processus d'appel d'offres.

Adoptée

2022-04-182

OFFRE DE SERVICES - SERVICES PROFESSIONNELS POUR LES PLANS ET DEVIS AINSI QUE LA SURVEILLANCE DE LA MISE À NIVEAU DU POSTE DE POMPAGE AMBROISE-LAFORTUNE - CONTRAT 2022-1898

ATTENDU la demande de prix de gré à gré pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance de la mise à niveau du poste de pompage Ambroise-Lafortune;

ATTENDU la recommandation du Service du génie du 15 mars 2022;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'accepter l'offre de BHP Experts Conseils S.E.C. au montant de 72 951,65 \$, toutes taxes incluses, pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance de la mise à niveau du poste de pompage Ambroise-Lafortune - Contrat 2022-1898.

Adoptée

2022-04-183

OFFRE DE SERVICES - MISE AUX NORMES DE L'ENTRÉE D'EAU À L'ARÉNA - CONTRAT 2022-1915

ATTENDU la demande de prix de gré à gré pour la mise aux normes de l'entrée d'eau à l'aréna;

ATTENDU la recommandation du Service des travaux publics du 22 mars 2022;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'accepter l'offre de Plomberie Charbonneau inc. au montant de 57 372,53 \$, toutes taxes incluses, pour la mise aux normes de l'entrée d'eau à l'aréna - Contrat 2022-1915.

Adoptée

2022-04-184
GESTION POUR L'ENTRETIEN ET LA MAINTENANCE DE L'ARÉNA -
RECONDUCTION DU CONTRAT 2019-1687

ATTENDU que le contrat de gestion pour l'entretien et la maintenance de l'aréna octroyé à SOGEP inc. pour la période de 2019 à 2022 comprend deux options de prolongation d'une année additionnelle non obligatoirement cumulative;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

DE reconduire le contrat de gestion pour l'entretien et la maintenance de l'aréna pour la période du 6 juin 2022 au 4 juin 2023 avec SOGEP INC. au montant de 404 608,52 \$ toutes taxes incluses - Contrat 2019-1687.

Adoptée

2022-04-185
GRILLE DE PONDÉRATION ET CRITÈRES D'ÉVALUATION - PLANS ET
DEVIS ET SURVEILLANCE POUR LA CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE
CASERNE DE POMPIERS

ATTENDU que le contrat pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance pour la construction d'une nouvelle caserne de pompiers nécessite l'évaluation des soumissions par un comité de sélection;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'approuver la grille de pondération et les critères d'évaluation proposés par le Service du génie permettant de préciser les exigences spécifiques à être utilisées dans le cadre du contrat pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance pour la construction d'une nouvelle caserne de pompiers.

Adoptée

2022-04-186

**GRILLE DE PONDÉRATION ET CRITÈRES D'ÉVALUATION - CONTRAT
2022-1923**

ATTENDU que le contrat 2022-1923 pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance des travaux d'ajout et de modification de feux de circulation concernant deux intersections du boulevard de la Grande-Allée nécessite l'évaluation des soumissions par un comité de sélection;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'approuver la grille de pondération et les critères d'évaluation proposés par le Service du génie permettant de préciser les exigences spécifiques à être utilisées dans le cadre du contrat 2022-1923 pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance des travaux d'ajout et de modification de feux de circulation de deux intersections du boulevard de la Grande-Allée.

Adoptée

2022-04-187

**GRILLE DE PONDÉRATION ET CRITÈRES D'ÉVALUATION - CONTRAT
2022-1932**

ATTENDU que le contrat 2022-1932 pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance des travaux de réfection de pavage de diverses rues nécessite l'évaluation des soumissions par un comité de sélection;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

D'approuver la grille de pondération et les critères d'évaluation proposés par le Service du génie permettant de préciser les exigences spécifiques à être utilisées dans le cadre du contrat 2022-1932 pour des services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance des travaux de réfection de pavage de diverses rues.

Adoptée

2022-04-188

MANDAT AU PROCUREUR - TRAVAUX EFFECTUÉS SANS PERMIS AU 3737, BOULEVARD DE LA GRANDE-ALLÉE

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

DE mandater Me Joanne Côté, de l'étude PFD Avocats afin de représenter les intérêts de la Ville et entreprendre les procédures nécessaires dans le cadre des travaux effectués sans permis par 9368-4132 Québec inc. au 3737, boulevard de la Grande-Allée.

Adoptée

2022-04-189

MAINLEVÉE PARTIELLE - PROJET DE DÉVELOPPEMENT LES BOISÉS DION - PROTOCOLE D'ENTENTE 1052 P-67

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'accorder la mainlevée partielle de l'inscription de tous les droits hypothécaires résultant de l'acte de garantie hypothécaire, reçu devant Me Mélissa POIRIER, notaire, le 9 décembre 2021 et publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Terrebonne, sous le numéro 26 890 597, mais dans la seule mesure où sont visés les immeubles suivants : les lots 6 306 595 à 6 306 633, 6 306 789 à 6 306 793 (anciennement Ptie 4 680 993) faisant partie de la phase I du projet résidentiel Les Boisés Dion.

De réserver les droits de la Ville sur le résidu des lots affectés par la garantie hypothécaire.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-190

TRAVAUX CONSTRUCTION DE CONDOS DE TYPE INDUSTRIEL ET D'UN GARAGE SUR LE CHEMIN DE LA CÔTE SUD - DEMANDE D'AUTORISATION AU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

ATTENDU que le projet de travaux de gestion des eaux pluviales dans le cadre de la construction de condos industriels et d'un stationnement sur les lots 3 523 195 et 3 523 196 du cadastre du Québec situés sur le chemin de la Côte Sud, tel que soumis, ne contrevient à aucun règlement municipal en vigueur applicable aux travaux et dont la juridiction relève de la municipalité;

ATTENDU que les lots sont situés à l'extérieur de l'aire retenue pour fin agricole ainsi qu'à l'extérieur de la zone inondable;

ATTENDU que la Ville ne s'objecte pas à la délivrance d'un certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'autoriser la firme C.L.A. expert-conseil inc. à solliciter auprès du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) l'autorisation pour des travaux de gestion des eaux pluviales dans le cadre de la construction de condos de type industriel et d'un stationnement sur les lots 3 523 195 et 3 523 196 du cadastre du Québec, situés sur le chemin de la Côte Sud.

D'obtenir du propriétaire, IMMO Côte-Sud inc., l'engagement de transmettre au ministère (MELCC) une attestation d'un ingénieur sur la conformité des travaux avec l'autorisation accordée lorsque ces travaux seront terminés.

Adoptée

Remplacée
par la résolution
2022-12-643

2022-04-191
RÉAMÉNAGEMENT DU CHEMIN DE LA CÔTE NORD À L'INTERSECTION
DE LA RUE JEAN-CLAUDE-LANGLOIS - ENGAGEMENT AUPRÈS DU
MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

ATTENDU que le promoteur Wilfrid et Guy Dion S.E.N.C. s'est engagé à assumer le coût de conception et de réalisation du projet de réaménagement du chemin de la Côte Nord à l'intersection de la rue Jean-Claude-Langlois aux termes de l'entente relative à des travaux municipaux 1052 P-74 du 9 décembre 2021;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

DE s'engager auprès du ministère des Transports du Québec à assumer le coût des activités de conception et de réalisation des travaux de réaménagement du chemin de la Côte Nord à l'intersection de la rue Jean-Claude-Langlois.

Adoptée

2022-04-192

ENTENTE RELATIVE À DES TRAVAUX MUNICIPAUX AVEC IMMO CÔTE-SUD INC. - TRAVAUX DE PROLONGEMENT DE L'AQUEDUC SUR LE LOT 2 506 720 - DOSSIER 1052 P-75

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'autoriser la signature d'une entente relative à des travaux municipaux conformément au Règlement RV-1052-4 avec le promoteur Immo Côte-Sud inc. pour le prolongement de l'aqueduc sur le lot 2 506 720 du cadastre du Québec afin de desservir l'immeuble à être érigé sur les lots 3 523 195 et 3 523 196 du cadastre du Québec.

De s'engager à prendre possession de l'aqueduc suite à l'exécution des travaux, sous réserve que ceux-ci aient été inspectés et déclarés conformes en regard des normes et règlements en vigueur dans un certificat émis à cette fin par l'ingénieur responsable de la surveillance des travaux.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-193

CRÉATION D'UN CENTRE SECONDAIRE DE RÉPARTITION DES APPELS D'URGENCE INCENDIE - MANDAT À LA VILLE DE BOISBRIAND

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

D'accepter le mandat pour la préparation d'une entente avec la Régie intermunicipale de police de Thérèse-De Blainville et la Ville de Sainte-Thérèse ayant trait à la création d'un centre secondaire de répartition des appels d'urgence incendie pour les Villes de Boisbriand et de Sainte-Thérèse.

Adoptée

2022-04-194

ÉCHANGE DE SERVICES EN MATIÈRE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE - SIGNATURE D'UNE ENTENTE INTERMUNICIPALE

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'approuver le projet d'entente avec les Villes de Blainville, Bois-des-Filion, Sainte-Anne-des-Plaines et Sainte-Thérèse ayant trait à l'échange de services en matière de protection contre l'incendie dans le cadre du Schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie pour une durée de cinq ans, à la condition que l'entente de protection incendie de l'Entraide des Basses-Laurentides demeure en vigueur pour fins de facturation.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-195

ÉCHANGE DE SERVICES RELATIFS AUX ÉQUIPES SPÉCIALISÉES EN SAUVETAGE TECHNIQUE ET EN MATIÈRE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE - SIGNATURE D'UNE ENTENTE AVEC LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE SÉCURITÉ INCENDIE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'approuver le projet d'entente avec la Régie intermunicipale de sécurité incendie de la Vallée-du-Richelieu ayant trait à l'échange de services relatifs aux équipes spécialisées en sauvetage technique et en matière de protection contre l'incendie pour un période de 10 ans, en remplacement de l'entente existante signée le 5 novembre 2019.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-196

ACTIVITÉS DE BASEBALL MINEUR 2021-2022 À 2023-2024 - SIGNATURE D'UNE ENTENTE AVEC L'ASSOCIATION DE BASEBALL DES SPARTIATES DE BOISBRIAND/SAINTE-THÉRÈSE ET LA VILLE DE SAINTE-THÉRÈSE

PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'approuver le projet d'entente avec l'Association de baseball des Spartiates de Boisbriand / Sainte-Thérèse et la Ville de Sainte-Thérèse ayant trait à l'organisation et au fonctionnement du baseball mineur sur le territoire des Villes de Boisbriand et de Sainte-Thérèse pour les saisons 2021-2022 à 2023-2024.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-197

TRI ET CONDITIONNEMENT DES MATIÈRES RECYCLABLES - SIGNATURE D'UN CONTRAT DE MEMBRE UTILISATEUR AVEC TRICENTRIS, LA COOP DE SOLIDARITÉ

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'approuver le projet de contrat de membre utilisateur avec Tricentris, la coop de solidarité pour la période du 14 avril 2022 au 31 décembre 2024.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-198

TRI ET CONDITIONNEMENT DES MATIÈRES RECYCLABLES - SIGNATURE D'UN CONTRAT DE SERVICE AVEC TRICENTRIS, LA COOP DE SOLIDARITÉ

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'approuver le projet de contrat de service avec Tricentris, la coop de solidarité ayant trait au tri et au conditionnement des matières recyclables pour la période du 15 avril 2022 au 31 décembre 2024 au montant de 3,40 \$ (avant taxes) par logement et autre local inscrit au sommaire du rôle d'évaluation tel que publié annuellement par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, indexable annuellement selon l'indice de prix à la consommation.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-199

FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINTE-THÉRÈSE D'AVILA - CÉLÉBRATION DES MESSES AU CENTRE DE CRÉATION DE BOISBRIAND - FIN DE L'ENTENTE

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

DE mettre fin à l'entente avec la Fabrique de la paroisse Sainte-Thérèse d'Avila du 14 décembre 2020 ayant trait à la célébration de messes dans un espace situé au Centre de création de Boisbriand.

D'acquérir la cloche installée sur le bâtiment situé au 305, chemin de la Grande-Côte à Boisbriand et verser à la Fabrique de la paroisse Sainte-Thérèse d'Avila la somme de 4 000 \$ conformément à l'article 9 de l'entente du 14 décembre 2020.

Adoptée

2022-04-200

GESTION DE L’AFFICHAGE PUBLICITAIRE À L’ARÉNA - MODIFICATION DE L’ENTENTE AVEC SPORT-MÉDIA INC.

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTON
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

DE modifier l'entente du 7 octobre 2021 avec Sport-Média inc. ayant trait à la gestion de l'affichage publicitaire à l'aréna pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2025 en y ajoutant la surfaceuse dans la liste des espaces publicitaires autorisés.

Adoptée

2022-04-201

AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ DE VIE - BRUIT ET DÉPASSEMENT DES HEURES D’OUVERTURE - ÉVÉNEMENTS 2022

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'autoriser conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie (a. 14.1), le bruit provenant de l'utilisation d'un appareil sonore, d'un instrument de musique, d'un appareil amplificateur de la voix ou des sons diffusant à l'extérieur du site pour chaque événement identifié au tableau qui suit.

D'autoriser conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie (a. 8.1 et 8.2), la tenue des événements décrits au tableau suivant au-delà des heures d'ouverture habituelles des parcs.

Événements	Dates	Horaires	Lieux/Avec ou sans équipement	Promoteurs
Biblio s'éclate	4 juin 2022	12 h à 17 h	Parvis extérieur de la bibliothèque	Service des loisirs
Fête nationale	23 juin 2022	15 h à 3 h	Parc René-Lévesque (Avec équipement)	Service des loisirs
Festival d'un air d'ici et d'ailleurs	4-5-6 juillet 2022	13 h à 23 h	Parc Claude-Jasmin (Sans équipement)	Service des loisirs

Soirée d'humour	7 juillet 2022	16 h à 22 h	Parc Claude-Jasmin (Sans équipement)	Service des loisirs
Beaux Lundis	27 juin, 11–18–25 juillet, 1–8–15 août 2022	14 h à 22 h	Parc Claude-Jasmin (Sans équipement)	Service des loisirs
Pique-nique de la rentrée	20 août 2022	12 h à 21 h	Parc Derek Aucoin et Stationnement Centre Récréatif	Service des loisirs

Adoptée

2022-04-202

AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ DE VIE - VENTE ET CONSOMMATION DE BOISSONS ALCOOLISÉES - ÉVÉNEMENTS 2022

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'autoriser conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie (a. 3.3), la consommation et la vente de boissons alcoolisées lors de la tenue des événements identifiés au tableau qui suit, aux dates, heures et lieux indiqués.

D'autoriser le Service des loisirs de la Ville de Boisbriand à présenter une demande de permis de consommation et de vente de boissons alcoolisées auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux pour la tenue des événements décrits au tableau suivant.

Événements	Dates	Horaires	Lieux	Promoteur
Production théâtrale <i>Changez de vie</i>	15 juin au 31 août 2022	18 h 30 à 21 h (Tous les jeudis, vendredis et samedis)	Parvis extérieur et le foyer principal intérieur du Centre de création	Petit Théâtre du Nord
Fête nationale	23 juin 2022	18 h à 23 h	Parc René Lévesque	Service des loisirs
Tournoi de Baseball Atome-Pee-wee	20 juin au 3 juillet 2022	18 h à 23 h (semaine) 8 h à 23 h (fin de semaine)	Parc Derek-Aucoin	Association de Baseball des Spartiates de Boisbriand-Sainte-Thérèse

Tournoi de Balle-Molle	4 au 10 juillet 2022	18 h à 23 h (semaine) 8 h à 23 h (fin de semaine)	Parc Derek-Aucoin	Association de Balle- Molle de Saint-Eustache-Boisbriand
Festival d'un air d'ici et d'ailleurs	4-5-6 juillet 2022	17 h à 22 h (Tous les jours)	Parc Claude-Jasmin	Service des loisirs
Soirée d'humour - Estivale	7 juillet 2022	17 h à 21 h	Parc Claude-Jasmin	Service des loisirs
Festival de Baseball Rallyecap	6-7 août 2022	8 h à 23 h	Parc Derek-Aucoin	Association de Baseball des Spartiates de Boisbriand-Sainte-Thérèse
Dernier Beau Lundi	15 août 2022	17 h à 22 h	Parc Claude-Jasmin	Service des loisirs
Séries Balle-Molle Adulte	15 au 28 août 2022	18 h à 23 h (semaine) 8 h à 23 h (fin de semaine)	Parc Derek-Aucoin	Association des Bons Copain de Boisbriand
Pique-nique de la rentrée	20 août 2022	12h00 à 21h00	Parc Derek Aucoin et Stationnement Centre Récréatif	Service des loisirs

Adoptée

2022-04-203

AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ DE VIE - VENTE DE DENRÉES SUR UN LIEU PUBLIC - ÉVÉNEMENTS 2022

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'autoriser conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie (a. 5.1), d'offrir en vente des denrées alimentaires lors de la tenue des événements décrits au tableau suivant.

Événements	Dates	Lieux	Promoteur
Biblio s'éclate	4 juin 2022	Parvis extérieur de la bibliothèque	Service des loisirs
Fête nationale	23 juin 2022	Parc René Lévesque	Service des loisirs

Festival d'un air d'ici et d'ailleurs	4-5-6 juillet 2022	Parc Claude Jasmin	Service des loisirs
Soirée d'humour - Estivale	7 juillet 2022	Parc Claude-Jasmin	Service des loisirs
Dernier Beau Lundi	15 août 2022	Parc Claude Jasmin	Service des loisirs
Tournoi de Baseball Atome-Pee-wee	20 juin au 3 juillet 2022	Parc Derek-Aucoin	Association de Baseball des Spartiates de Boisbriand-Sainte-Thérèse
Tournoi de Balle-Molle	4 au 10 juillet 2022	Parc Derek-Aucoin	Association de Balle-Molle de Saint-Eustache-Boisbriand
Festival de Baseball Rallyecap	6-7 août 2022	Parc Derek-Aucoin	Association de Baseball des Spartiates de Boisbriand-Sainte-Thérèse
Séries Balle-Molle Adulte	15 au 28 août 2022	Parc Derek-Aucoin	Association des Bons Copain de Boisbriand
Pique-nique de la rentrée	20 août 2022	Parc Derek-Aucoin et Stationnement Centre Récréatif	Service des loisirs
Défi Boisbriand	2 au 5 septembre 2022	Parc Régional	Club de soccer Révolution FC
Magie des lumières	3 décembre 2022	Espace vert de la Maison du citoyen	Service des loisirs

Adoptée

2022-04-204

AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ DE VIE - PRÉSENCE D'UN CAMION ALIMENTAIRE ET D'APPAREIL MOBILE DE CUISSON - ÉVÉNEMENTS 2022

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
 APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'autoriser conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie (a. 9.8 et 36), la présence d'un camion alimentaire et l'utilisation d'un appareil mobile de cuisson à l'air libre dans le cadre des événements indiqués au tableau suivant.

Événements	Dates	Lieux	Promoteur
Fête nationale	23 juin 2022	Parc René Lévesque	Service des loisirs
Festival d'un air d'ici et d'ailleurs	4-5-6 juillet 2022	Parc Claude Jasmin	Service des loisirs

Soirée d'humour - Estivale	7 juillet 2022	Parc Claude-Jasmin	Service des loisirs
Beaux Lundis	27 juin, 11-18-25 juillet, 1-8-15 août 2022	Parc Claude Jasmin	Service des loisirs
Tournoi de Baseball Atome-Pee-wee	20 juin au 3 juillet 2022	Parc Derek-Aucoin	Association de Baseball des Spartiates de Boisbriand-Sainte-Thérèse
Tournoi de Balle-Molle	4 au 10 juillet 2022	Parc Derek-Aucoin	Association de Balle- Molle de Saint-Eustache-Boisbriand
Festival de Baseball Rallye cap	6-7 août 2022	Parc Derek-Aucoin	Association de Baseball des Spartiates de Boisbriand-Sainte-Thérèse
Séries Balle-Molle Adulte	15 au 28 août 2022	Parc Derek-Aucoin	Association des Bons Copain de Boisbriand
Pique-nique de la rentrée	20 août 2022	Parc Derek-Aucoin et Stationnement Centre Récréatif	Service des loisirs
Défi Boisbriand	2 au 5 septembre 2022	Parc Régional	Club de soccer Révolution FC
Magie des lumières	3 décembre 2022	Espace vert de la Maison du citoyen	Service des loisirs

Adoptée

2022-04-205

AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ DE VIE - PRÉSENCE DE CHIENS DANS UN PARC

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
 APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'interdire la présence de chiens sur le site réservé des événements spéciaux indiqués au tableau suivant.

Événements	Dates	Horaires	Lieux	Promoteur
Fête nationale	23 juin 2022	15 h à 3 h	Parc René Lévesque	Service des loisirs
Festival d'un air d'ici et d'ailleurs	4-5-6 juillet 2022	13 h à 23 h	Parc Claude Jasmin	Service des loisirs
Soirée d'humour - Estivale	7 juillet 2022	17 h à 21 h	Parc Claude Jasmin	Service des loisirs
Beaux Lundis	27 juin,	13 h à 23 h	Parc Claude Jasmin	Service des loisirs

	11-18-25 juillet, 1-8-15 août 2022			
Pique-nique de la rentrée	20 août 2022	11h00 à 16h00	Parc Derek- Aucoin et stationnement Centre Récréatif	Service des loisirs
Halloween	31 octobre	15 h à 21 h	Centre d'interprétation de la nature	Service des loisirs

Adoptée

2022-04-206
AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ
DE VIE - MINI-FERME - CPE AUX PETITES BULLES

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
 APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'autoriser la présence d'animaux de ferme dans le stationnement du Centre culturel situé au 480, rue Chavigny le 12 avril 2022 entre 9 h 30 et 11 h 30 dans le cadre d'une activité de Pâques organisée par le Centre de la petite enfance Aux Petites Bulles.

Adoptée

2022-04-207
AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ
DE VIE - FEUX D'ARTIFICE - FÊTE NATIONALE DU 23 JUIN 2022

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
 APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'autoriser conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie (a. 15.3), la tenue de feux d'artifice dans le cadre de la programmation des activités de la Fête nationale au parc René-Lévesque le 23 juin 2022 de 18 heures à 23 heures.

Adoptée

2022-04-208

AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ DE VIE - FERMETURE DE RUES - FÊTE NATIONALE DU 23 JUIN 2022

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

DE fermer à la circulation automobile un tronçon de la rue de la Bastille, entre le chemin de la Rivière-Cachée et le croissant François-Brassard, le 23 juin 2022 de 16 heures à minuit pour la tenue des activités de la Fête nationale.

DE fermer à la circulation automobile les rues et chemins suivants le 23 juin 2022 pour la tenue des activités de la Fête nationale, à savoir :

- rue de la Bastille, à partir de la rue De Bourgogne, de 16 heures à minuit;
- rue de la Bastille, à partir de la rue Pierre-Bourgault, de 16 heures à minuit;
- chemin de la Rivière-Cachée, à partir de l'avenue Bourassa, de 16 heures à minuit;
- chemin de la Rivière-Cachée, à partir de la rue Beauséjour, de 16 heures à minuit.

D'autoriser l'installation de la signalisation appropriée.

DE transmettre une lettre aux résidents du secteur concerné et aux dirigeants du CPE Au Pays des Tout P'tits pour les aviser de cette fermeture.

Adoptée

2022-04-209

AUTORISATION EN VERTU DU RÈGLEMENT RV-1355-2 SUR LA QUALITÉ DE VIE - FERMETURE DE RUES - ÉVÉNEMENTS CULTURELS D'ENVERGURE 2022

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

DE fermer à la circulation automobile le tronçon de l'avenue Adrien-Chartrand entre l'entrée de la cour de l'école Le Sentier et l'entrée du stationnement du personnel de l'école pour la tenue des événements suivants :

- les 4, 5 et 6 juillet 2022 dans le cadre du Festival Un air d'ici et d'ailleurs, entre 13 h et 23 h;
- le 27 juin 2022, les 11, 18 et 25 juillet 2022 et les 1er, 8 et 15 août 2022 dans le cadre des Beaux Lundis, entre 14 h 30 et 22 h;
- le vendredi précédant ces événements, sur demande du directeur du Service des loisirs avec approbation du directeur général, lorsque l'évaluation préventive de l'affluence à l'événement le prescrit.

DE fermer à la circulation automobile le tronçon de la rue De Boisbriand du côté du parc Claude-Jasmin pour la tenue des événements suivants :

- les 4, 5 et 6 juillet 2022 dans le cadre du Festival Un air d'ici et d'ailleurs, entre 13 h et 23 h;

- le 27 juin 2022, les 11, 18 et 25 juillet 2022 et les 1er, 8 et 15 août 2022 dans le cadre des Beaux Lundis, entre 14 h 30 et 22 h;

- le vendredi précédant ces événements, sur demande du directeur du Service des loisirs avec approbation du directeur général, lorsque l'évaluation préventive de l'affluence à l'événement le prescrit.

DE fermer à la circulation automobile le tronçon de la rue De Boisbriand du côté du parc Claude-Jasmin pour la tenue d'un spectacle pour enfants lors du dernier Beau Lundi, le 15 août 2022.

D'autoriser l'installation de la signalisation appropriée.

Adoptée

2022-04-210

DÉROGATION - ÉMISSION DE SONS ET VIBRATIONS - TRAVAUX DE CONSTRUCTION AU 592, CHEMIN DE LA GRANDE-CÔTE

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'autoriser conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie (a. 14.1), la demande de dérogation en ce qui a trait à la prolongation des heures permises des travaux de construction du bâtiment à être érigé au 592, chemin de la Grande-Côte, de 7 heures à 22 heures les samedis et dimanches, du 15 avril au 15 juin 2022.

Adoptée

2022-04-211

STATISTIQUES DES PERMIS DE CONSTRUCTION - FÉVRIER 2022

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'accuser réception des statistiques des permis de construction émis au cours du mois de février 2022 montrant un total mensuel de 1 144 359 \$ et un cumulatif annuel de 11 983 020 \$.

Adoptée

2022-04-212

TOPONYMIE – PROJET RÉSIDENTIEL LES BOISÉS DION

ATTENDU la recommandation R-22-CU-4558 du comité consultatif d'urbanisme et de toponymie d'attribuer les odonymes suivants dans le projet résidentiel Les Boisés Dion :

- « Jean-Claude-Langlois », à la voie de circulation projetée sur le lot 6 222 050 du cadastre du Québec, étant le prolongement du tronçon existant portant le même nom;

- « Marie-Desjardins », à la voie de circulation projetée sur le lot 6 222 066 du cadastre du Québec, visant à rappeler le souvenir de la mère des fondateurs de la Société Immobilière Wilfrid et Guy Dion S.E.N.C. ayant élevé 15 enfants sur le chemin de la Rivière-Cachée à Boisbriand;

- « Mérilda-Dion », à la voie projetée sur le lot 6 222 052 du cadastre du Québec, visant à rappeler le souvenir de la grande-mère des fondateurs de la Société Immobilière Wilfrid et Guy Dion S.E.N.C.;

En conséquence, il est :
PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'attribuer l'odonyme « Jean-Claude-Langlois » à la voie de circulation projetée sur le lot 6 222 050 du cadastre du Québec.

D'attribuer l'odonyme « Marie-Desjardins » à la voie de circulation projetée sur le lot 6 222 066 du cadastre du Québec.

D'attribuer l'odonyme « Mérilda-Dion » à la voie de circulation projetée sur le lot 6 222 052 du cadastre du Québec.

De demander à la Commission de toponymie du Québec d'officialiser ces noms pour désigner les nouvelles voies de circulation.

Adoptée

2022-04-213
APPROBATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION -
1230, RUE DES FRANCS-BOURGEOIS - ZONE R-3 407

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4549 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ainsi qu'au Guide d'aménagement et de développement à dominante résidentielle du Faubourg Boisbriand, la demande de permis de construction de la maison en rangée sur fondations existantes située au 1230, rue des Francs-Bourgeois dans la zone R-3 407 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée aux documents suivants :

- plan d'architecture préparé par St-Marseille architecte et daté du 15 février 2022;

- plan du certificat de localisation préparé par PHB Arpenteurs-Géomètres et daté du 16 janvier 2021;

- plan pour CCU préparé par St-Marseille architecte et daté du 11 février 2022;

- plan d'aménagement paysager préparé par Daniel Arbour et Associés (DAA) Inc et daté du 20 avril 2011.

Cette approbation est conditionnelle au dépôt d'une garantie financière de 10 000 \$ pour le remplacement de l'aménagement paysager.

Adoptée

2022-04-214

**APPROBATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION -
1240, RUE DES FRANCS-BOURGEOIS - ZONE R-3 407**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4550 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ainsi qu'au Guide d'aménagement et de développement à dominante résidentielle du Faubourg Boisbriand, la demande de permis de construction d'une maison en rangée sur fondations existantes située au 1240, rue des Francs-Bourgeois dans la zone R-3 407 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée aux documents suivants :

- plan d'architecture préparé par St-Marseille architecte et daté du 15 février 2022;

- plan du certificat de localisation préparé par PHB Arpenteurs-Géomètres et daté du 16 janvier 2021;

- plan pour CCU préparé par St-Marseille architecte et daté du 11 février 2022;

- plan d'aménagement paysager préparé par Daniel Arbour et Associés (DAA) Inc et daté du 20 avril 2011.

Adoptée

2022-04-215

**APPROBATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS DE RÉNOVATION -
1220, RUE DES FRANCS-BOURGEOIS - ZONE R-3 407**

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4548 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ainsi qu'au Guide d'aménagement et de développement à dominante résidentielle du Faubourg Boisbriand, la demande de permis de rénovation de la maison en rangée située au 1220, rue des Francs-Bourgeois dans la zone R-3 407 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée aux documents suivants :

- plan d'architecture préparé par St-Marseille architecte et daté du 15 février 2022;

- plan du certificat de localisation préparé par PHB Arpenteurs-Géomètres et daté du 16 janvier 2021;

- plan pour CCU préparé par St-Marseille architecte et daté du 11 février 2022;

- plan d'aménagement paysager préparé par Daniel Arbour et Associés (DAA) Inc et daté du 20 avril 2011.

Adoptée

2022-04-216

APPROBATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS D'AMÉNAGEMENT DE COUR ARRIÈRE - 699, RUE PAPINEAU - ZONE R-3 126-1

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTON
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4551 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, la demande de permis d'aménagement de la cour arrière située au 699, rue Papineau dans la zone R-3 126-1 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée au plan d'implantation préparé par Simon Beaudoin le 8 février 2022.

Adoptée

2022-04-217

APPROBATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS D'AMÉNAGEMENT DE TERRASSE EXTÉRIEURE - RESTAURANT KAMPOT AU 3375, AVENUE DES GRANDES-TOURELLES - ZONE C-3 406

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4553 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ainsi qu'au Guide d'aménagement et de développement à dominante commerciale du Faubourg Boisbriand, la demande de permis d'aménagement de terrasse extérieure pour le restaurant Kampot situé au 3375, avenue des Grandes-Tourelles dans la zone C-3 406 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée aux documents suivants :

- plan d'architecture préparé par Janson Wong architecte et daté du 29 janvier 2022;

- simulations visuelles préparées par Janson Wong architecte et daté du 18 février 2022.

Adoptée

2022-04-218

APPROBATION DE LA MODIFICATION D'UN CONCEPT D'AFFICHAGE - COMPLEXE 580 SITUÉ AU 580, BOULEVARD DU CURÉ-BOIVIN - ZONE I-1 129

PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4556 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, la demande de modification du concept d'affichage pour le Complexe 580 situé au 580, boulevard du Curé-Boivin dans la zone I-1 129 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée aux documents suivants :

- concept d'affichage bâtiment modifié options A, B et C préparé par Zone Enseigne + Éclairages et daté du 15 février 2022;
- concept d'affichage enseigne détachée préparé Liberté Vision et daté du 14 mai 2021;
- concept d'affichage approuvé par le conseil suivant la résolution 2021-08-424, préparé par Liberté Vision et daté du 29 juin 2021 et du 14 mai 2021;
- lettre argumentaire préparée par Zone Enseigne + Éclairage reçue le 10 mars 2022.

Cette approbation est conditionnelle à ce que l'espacement entre chaque zone d'affichage soit de deux pieds pour les façades donnant sur le boulevard du Curé-Boivin et l'Autoroute 15.

Adoptée

2022-04-219

APPROBATION D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION D'ENSEIGNE - RESTAURANT KAMPOT SITUÉ AU 3375, AVENUE DES GRANDES-TOURELLES - ZONE C-3 406

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4554 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ainsi qu'à la Politique d'affichage du secteur à dominante commerciale du Faubourg Boisbriand, la demande de certificat d'autorisation de l'enseigne murale du restaurant Kampot situé au 3375, avenue des Grandes-Tourelles dans la zone C-3 406 du Règlement RV-1441 sur le

zonage et détaillée aux plan et simulation de l'enseigne préparés par Enseigne Valois et datés du 6 janvier 2022.

Adoptée

2022-04-220

APPROBATION D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION D'ENSEIGNE - RESTAURANT BOUSTAN - 3470, AVENUE DES GRANDES-TOURELLES - ZONE C-3 405

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 2 mars 2022 portant le numéro R-22-CU-4555 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ainsi qu'à la Politique d'affichage du secteur à dominante commerciale du Faubourg Boisbriand, la demande de certificat d'autorisation pour le projet d'enseigne murale du restaurant Boustan situé au 3470, avenue des Grandes-Tourelles dans la zone C-3 405 du Règlement RV 1441 sur le zonage et détaillée aux plan et simulation de l'enseigne préparés par Click Affiche et datés du 11 novembre 2021.

Adoptée

2022-04-221

RAPPORT D'EMBAUCHES DU MOIS DE MARS 2022

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

D'accuser réception du dépôt par le directeur général du rapport des engagements temporaires de personnel salarié dressé conformément au Règlement RV-1497 pour la période du 1^{er} au 30 mars 2022.

Adoptée

2022-04-222

EMBAUCHE - DIRECTRICE DU SERVICE DU GÉNIE

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'embaucher madame Annick Auger au poste cadre à temps complet de directrice du Service du génie selon les modalités soumises.

De procéder à la mise à jour de l'organigramme du Service du génie.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-223

EMBAUCHE - INSPECTRICE MUNICIPALE AU SERVICE D'URBANISME

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'embaucher madame Brigitte Cantin au poste syndiqué régulier à temps complet d'inspectrice municipale au Service d'urbanisme à compter du 25 avril 2022 ou selon entente.

De procéder à la mise à jour de l'organigramme du Service d'urbanisme.

Adoptée

2022-04-224

EMBAUCHE - SECRÉTAIRE AU SERVICE D'URBANISME

PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'embaucher madame Mélissa Larose au poste syndiqué régulier à temps complet de secrétaire au Service d'urbanisme à compter du 11 avril 2022 ou selon entente.

De procéder à la mise à jour de l'organigramme du Service d'urbanisme.

Adoptée

2022-04-225

NOMINATION - DIRECTEUR PAR INTÉRIM AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

De nommer monsieur Stéphane Méryneau, chef de division, opérations au Service des travaux publics, au poste de directeur par intérim du Service des travaux publics à compter du 28 février, jusqu'au retour en poste du directeur.

De verser, à monsieur Stéphane Méryneau, une rémunération additionnelle tel que prévu à l'article 7.01 du manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre.

Adoptée

2022-04-226

CRÉATION DU POSTE DE SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE AU SERVICE DES COMMUNICATIONS

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

De créer un poste syndiqué régulier à temps complet de secrétaire administrative au Service des communications.

De procéder à la mise à jour de l'organigramme du Service des communications.

Adoptée

2022-04-227

PROLONGATION DE CONTRAT - RESPONSABLE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS AU SERVICE DES COMMUNICATIONS

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

DE prolonger le contrat de madame Élisabeth Mimeault au poste cadre temporaire de responsable des relations avec les citoyens au Service des communications selon les modalités soumises.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-228

MODIFICATION DE LA STRUCTURE DU SERVICE DES FINANCES ET DU SERVICE JURIDIQUE ET GREFFE, NOMINATIONS ET CRÉATION DE POSTES

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

De nommer monsieur Jean-Charles Ferland, chef de division revenus, à titre de trésorier adjoint et chef de division revenus au Service des finances à compter du 11 avril 2022.

De nommer Me Maude Mongrain, greffière adjointe, à titre de chef de division juridique et approvisionnement, greffière adjointe au Service juridique et Greffe à compter du 11 avril 2022.

De transférer la division approvisionnement actuellement sous l'autorité du Service des finances au Service juridique et Greffe.

De créer un poste supplémentaire syndiqué régulier à temps complet de technicien à l'approvisionnement au Service juridique et Greffe.

De créer un poste syndiqué régulier à temps complet d'agent à la paie au Service des finances.

De procéder à la mise à jour de l'organigramme du Service des finances et du Service juridique et Greffe.

De procéder à la mise à jour du manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre de la Ville de Boisbriand afin de refléter ces changements.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-229

ENTENTE DE TERMINAISON D'EMPLOI, TRANSACTION ET QUITTANCE

ATTENDU l'entente intervenue quant à la terminaison du lien d'emploi d'une personne à l'emploi de la Ville, dont tous les membres du conseil municipal connaissent l'identité et qu'il est inutile de nommer aux fins de la présente vu le caractère public de celle-ci;

ATTENDU l'entente de terminaison d'emploi, transaction et quittance signée par la personne visée par la présente résolution, dont les membres du conseil municipal ont pris connaissance;

En conséquence, il est :

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'autoriser la mairesse Christine Beaudette et la greffière, Me Johane Ducharme, à signer l'entente de terminaison d'emploi, transaction et quittance soumise aux membres du conseil municipal et liant la Ville.

D'autoriser la trésorière à procéder aux paiements des sommes qui y sont prévues, après avoir vérifié les crédits disponibles.

Adoptée

2022-04-230

SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE – LETTRE D'ENTENTE NUMÉRO 76 – SIGNATURE

PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'approuver le projet de lettre d'entente numéro 76 avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4238 ayant trait à un projet pilote sur les opérations d'horticulture pour les saisons 2022 et 2023.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer ladite lettre, consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

2022-04-231
COMITÉ DE SUIVI DU PLAN D'ACTION DE LA POLITIQUE CULTURELLE -
CHANGEMENT DE NOM ET NOMINATION DES MEMBRES CITOYENS

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

DE remplacer le nom du « comité de suivi du plan d'action de la politique culturelle » par celui de « comité des arts et de la culture ».

DE nommer les citoyens suivants membres du comité des arts et de la culture pour un mandat d'un an à compter du 10 mars 2022 :

- Madame Luce Lamoureux
- Madame Geneviève Barrière
- Madame Isabel Du Paul
- Madame Leticia Lacroix
- Madame Jacinthe Blanchard-Pilon
- Madame Alexandra Boudreault
- Monsieur Roger Simard.

Adoptée

2022-04-232
COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME ET DE TOPONYMIE - NOMINATION
DES MEMBRES CITOYENS

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

DE nommer les personnes suivantes membres du comité consultatif d'urbanisme et de toponymie conformément au Règlement RV-1445 sur le Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie, pour un mandat de deux ans à compter du 5 avril 2022, à savoir :

- madame Anne Marie Lopez
- monsieur Patrick Thifault
- madame Caroline Laberge.

Adoptée

2022-04-233

**COMITÉ SUR LA REDDITION DE COMPTES - DÉPÔT DU COMPTE-RENDU
DU MOIS DE FÉVRIER 2022**

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE
APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

DE prendre acte du dépôt du compte-rendu du comité sur la reddition de comptes du 22 février 2022 conformément au Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle.

Adoptée

2022-04-234

AIDE FINANCIÈRE - FONDATION DU COLLÈGE LIONEL-GROULX

PROPOSÉ PAR MME MAUDE WHITTOM
APPUYÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA

D'accorder un don à la Fondation du Collège Lionel-Groulx au montant de 500 \$ pour la remise d'une bourse à être remise à un étudiant lors de la cérémonie des finissants 2021-2022 qui se tiendra le 4 mai 2022.

Adoptée

2022-04-235

AIDE FINANCIÈRE - ÉCOLE SECONDAIRE RIVE-NORD

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR

D'accorder un don de 250 \$ à l'école secondaire Rive-Nord pour la remise d'une bourse au Gala Méritas des élèves du 3e, 4e et 5e secondaire qui se tiendra le 26 mai 2022.

Adoptée

2022-04-236

**AIDE FINANCIÈRE - SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES
MILLE-ÎLES**

PROPOSÉ PAR MME CAMILLE JOLI-COEUR
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'accorder une aide financière à la Société d'histoire et de généalogie des Mille-Îles au montant de 500 \$ pour l'année 2022.

Adoptée

2022-04-237

DEMANDE DE SUBVENTIONS POUR DES ORGANISMES SPORTIFS

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'accorder une subvention aux organismes sportifs locaux estivaux suivants afin de soutenir leurs offres de services :

- 36 358 \$ à Révolution FC;
- 1 638 \$ à l'Association de softball Saint-Eustache / Boisbriand (Association du sport et du plein air de Saint-Eustache);
- 7 878 \$ à l'Association de baseball des Spartiates de Boisbriand / Sainte-Thérèse.

Adoptée

2022-04-238

DÉPÔT DU RAPPORT DE LA VICE-PRÉSIDENTE À LA VÉRIFICATION DE LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC - TRANSMISSION DES RAPPORTS FINANCIERS

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER

APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

De prendre acte du dépôt du rapport de la vice-présidente à la vérification de la Commission municipale du Québec du mois de mars 2022 portant sur la transmission des rapports financiers de la municipalité.

Adoptée

2022-04-239

DÉPÔT DES RAPPORTS DE LA VICE-PRÉSIDENTE À LA VÉRIFICATION DE LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC - ADOPTION DU BUDGET 2021 ET ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2021-2022-2023

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

APPUYÉ PAR MME MAUDE WHITTOM

De prendre acte du dépôt des rapports de la vice-présidente à la vérification de la Commission municipale du Québec du mois de novembre 2021 portant sur l'adoption du budget et sur l'adoption du programme triennal d'immobilisations.

Adoptée

2022-04-240
PÉRIODE DE QUESTIONS

La présidente de la séance invite l'assistance à poser toute question relative aux sujets discutés au cours de la séance.

2022-04-241
COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

La mairesse et les conseillers prennent la parole à tour de rôle.

2022-04-242
LEVÉE DE LA SÉANCE

PROPOSÉ PAR M. SIMON SESTO CIFOLA
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

DE lever la séance à 21 h 15.